

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Roche I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																						
	CLUB 1		La Roche I		1L		CLUB 2		La Neuveville I		1L																								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																																
Lieu / Ort Location / Luogo		La Roche		Date / Datum Date / Data		11.05.2024																													
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:53		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA08																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		28																													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																													
Time Keeper Chronométrateur		223051		ILLAN SANUDO Emile																															
Official scorer Marqueur		217527		BRODARD Anaëlle																															
Referee 1 Arbitre 1		209265		PRINCE Yaëlle																															
Referee 2 Arbitre 2		215110		CHASSOT Fabian																															
Tech. Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		3		4																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		Winner / Gewinner / Vincitore La Neuveville I																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201550																											
		OESCH Nicolas																																	
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208035																											
		EGGERTSWYLER Joan																																	
2 La Neuveville I																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
98		C		PERRET Joris		218017		17:29		15		13		1				11:52		15		2		00:00		13:52		C1							
11		A		METTHEZ Julien		204198		27:24		19		11		2				48:02		13		2		00:00		50:02		H							
47		G		BURKHARD Ludovic		209215		34:51		99		2		3				51:45		15		2		00:00		53:45		C1							
		G						48:24		98		68		4																					
68				BUTHEY Tristan		224627																													
15				WEBER Loris		224696																													
13				BERNHARD Thibault		213359																													
19				TISSOT Jonas		213342																													
71				MARTI Noah		215532																													
2				FRESARD Nathan		212452																													
99				BURKHARD Maël		214286																													
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201550																											
		OESCH Nicolas																																	
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208035																											
		EGGERTSWYLER Joan																																	
Goals / Torschützen / Buts / Reti																																			
		TIME OUT								X						TOTAL		3																	
Penalties / Strafen / Punitions																																			
		TIME OUT								X						TOTAL		2 min																	